

To be executed on a non-judicial stamp paper of Rs. 100 (In case of Maharashtra and Mumbai Rs. 500 and in Karnataka Rs. 200); Document to be notarized

रु. 100 च्या न्यायिकेतर मुद्रांकपत्रावर अंमलात आणावे (महाराष्ट्र आणि मुंबईसाठी रु. 500 आणि कर्नाटक रु. 200); दस्तऐवज नोटरीज करावा

DECLARATION CUM INDEMNITY घोषणा व क्षतीपूर्ती

I, S/o D/o W/o..... and residing at..... Do hereby declare that:

मी.....चा मुलगा, ची मुलगी, ची पत्नी आणि राहणार..... याद्वारे जाहीर करतो/ते की:

1. My..... Late Shri/Smt. died intestate on..... and I am one of the legal heirs of Late Shri/Smt.
माझे/माझी..... कै. श्री/श्रीमती..... विनामृत्युपत्र.....रोजी मयत झाले/झाली आणि मी कै. श्री/श्रीमती.....यांच्या कायदेशीर वारसांपैकी एक आहे.
2. It has been brought to my attention that my Late Shri/Smt..... had taken an insurance policy bearing no. with PNB MetLife India Insurance Co. Ltd. ("PNB MetLife") in the name of my..... Shri/Kum/Smt....., wherein Late Shri/Smt..... was the Policy Owner while Shri/Kum/Smt..... is the Life Insured.
माझ्या असे निदर्शनास आणून देण्यात आले आहे की माझ्या..... कै. श्री/श्रीमती..... यांनी पीएनबी मेटलाईफ इंडिया विमा कंपनी मर्यादित ("पीएनबी मेटलाईफ") यांच्याकडून माझ्या..... च्या नावावर, श्री/कु/श्रीमती एक विमा पॉलिसी घेतली होती जिचा क्र. आहे, ज्यामध्ये कै. श्री/श्रीमती..... पॉलिसी धारक होते तर श्री/कु/श्रीमती..... विमाधारक व्यक्ती आहे.
3. It has been brought to my attention that Shri/Kum/Smt. has approached PNB MetLife with a request to change the ownership of the insurance policy held by my.....Late Shri/Smt....., in his/her own name, in view of the death of Late Shri./Smt.....;
माझ्या असे निदर्शनास आणून देण्यात आले आहे की श्री/कु/श्रीमती.....यांनी पीएनबी मेटलाईफकडे विमा पॉलिसीची मालकी बदलण्यासाठी संपर्क साधला आहे जी माझ्या..... कै. श्री/श्रीमती.....यांच्या स्वतःच्या नावावर होती, कै. श्री/श्रीमती.....यांचा मृत्यू झाल्यामुळे;
4. I hereby declare and state that I have no objection whatsoever if the ownership of the insurance policy above mentioned is changed in the name of Shri/Kum/Smt., as per his request.
मी जाहीर करतो/ते आणि नमूद करतो/ते की वर नमूद केलेल्या विमा पॉलिसीची मालकी ही विनंतीनुसार श्री/कु/श्रीमती यांच्या नावावर बदलल्यास माझी कोणतीही हरकत नाही.
5. I hereby declare and state that I shall defend, indemnify and hold harmless PNB MetLife against any claim, counter-claim, demand, charge or liability that PNB MetLife may be exposed to on account of such change of ownership of the insurance in the name of the said Shri/Kum/Smt.
मी जाहीर करतो/ते आणि नमूद करतो/ते की उपरोक्त श्री/कु/श्रीमती यांच्या नावावर असलेल्या विम्याच्या मालकीतील बदलामुळे पीएनबी मेटलाईफ विरुद्ध केल्या जाणाऱ्या कोणत्याही दावा, मागणी, प्रभार किंवा दायित्वापासून मी पीएनबी मेटलाईफचा बचाव करेन, क्षतीपूर्ती करेन आणि निरुपद्रवी धरेन ज्यास ते कदाचित उघड होऊ शकतात.

Made and executed on this day of, 20.....
..... दिवसमहिना, 20.....रोजी तयार केले व अंमलात आणले

(Signature of Legal heir)
(कायदेशीर वारसाची स्वाक्षरी)

Witnesses:
साक्षीदार:

1.
2.

Note – The present policy servicing form contains original in English along with its vernacular translation. In the event of any disagreement arising between the translated version and the original English version, the English version shall be considered as final and shall prevail.

सूचना - मूळतः इंग्रजी मध्ये असलेला विद्यमान पॉलिसी सर्व्हिसिंग फॉर्म त्याच्या देशी भाषेतील भाषांतरासोबत आहे. भाषांतरित आवृत्ती आणि मूळ इंग्रजी आवृत्ती यामध्ये कोणताही मतभेद आढळल्यास, इंग्रजी आवृत्ती अंतिम म्हणून ग्राह्य मानली जाईल आणि प्रचलित असेल.